

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra . 60 fillér
3 óra . 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Deák Ferencz-u. 18. sz.,

hová minden levelezés és egyéb küldemény czimzendő.

Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Öngyilkos szerelmespár. — A Gotterhalte Kolozsvárt.

Szocialista ügyvédek.

Az embereknek közös tulajdonsága, hogy csak azért fizetnek, mert muszáj, a miből az következik, hogy nem szívesen fizetnek, s mert sokan vannak kiknek annyira nehezükre esik a fizetség, hogy csak akkor teljesítik a mikor erre kényszerítve lesznek: azokat, kik a kényszerzubbonyt könnyörületlenül ráadják a rossz fizetőre, az alperesek nem szeretik. Mivelhogy pedig az alperesek száma sokkal, de sokkal nagyobb a felpereseknél, ennek következtében igen kicsi azoknak száma, kik az ügyvédek, mint olyanokat szeretik.

A jámbor alperesek hetek óta olvasgatják az újságokból, hogy az ügyvédek így, meg úgy tüzelnek az új perrendtartás ellen és — mert arról hogy mi lesz ebben a perrendtartásban, csak igen kevésnek van tudomása, az ügyvédek tüzeléséből sejtik, hogy az igazságügyminiszterpártfogásába véve az alpereseket, valami jót alkothatott.

És ez így is van. Az ügyvédek nem hiába tiltakoznak az új perrendtartás ellen, ez érzékenyen sujtja őket nemcsak azért, mert a nem ügyvédi diplomás embernek is megadja a módot arra, hogy a törvény előtt költség nélkül védekezzenek, hanem azért is, mert a hosszú perkihuzásokat, halasztásokat erősen megnyírálja.

Mert az új perrendtartás a szóbeliség és közvetlenség elvén épült fel. Minden bírósági fórum (kir. tábla és kuria is) szóbelileg tárgyal, a peres felek személyesen jelenhetnek meg a bíróság előtt és szabadon védekezhetnek.

Felebbezni csak egyszer lehet a táblához a kuria ezentúl csak felülvizsgálati fórum.

Ha csak ezeket az előnyöket tekintenénk, érthető az ügyvédek felháborodása, de még érthetőbbé teszi az a körülmény, hogy a perbefogás csak az alperes lakóhelyén történhetik, a vidéki ember tehát otthon, személyesen védekezhetik, ami — ha meg nem változtatják, az új perrendtartás legokosabb rendelkezése.

Természetesen az ügyvédeknek, úgy a testületnek, mint az egyeseknek ez a dolog nem tetszik. A kolozsvári ügyvédek pláne gyűléseket is tartattak ellene, mert hát ipartalanak és sérelmesnek tartják, a miért az alperes kevésbé lesz ezentúl az ügyvédi befolyásnak kiszolgáltatva, mint eddig.

Ime így lettek az ügyvédekből szocialisták, a kik össze tömörülnek, jajgatnak és telekiabálják a lapokat sérelmeikkel, s mikor az ember közelről vizsgálja ezeket a sérelmeket, kiderül, hogy az nem is az ő, hanem az alperesek sérelme volt, kikkel eddig kényük és kedvük szerint elbántak.

Nagy tanulság rejlik az

ügyvédek zugolódásaiban és ez az, hogy mikor az egyéni és a testületi érdekekről van szó, még ha azok jogosulatlanok is a legcsökönyösebb emberben is felébred az érzékenység, mely nem engedi, hogy a maga érdek köreit idegen beavatkozások megzavarják. Rendes körülmények között az ügyvédek nagy része igen jól kiegyezik ötvenperczentre a létező világrenddel a míg zsebérdekei veszélyeztetve nincsenek. De ha véletlenül olyan törvényt találnak hozni, mint a mostani, mely megengedi, hogy az alperes ügyvédi segítség nélkül is védhesse a maga igazát, akkor ments lsten, mert ezek a kényelemben élő és jól táplált zsebű urak menten megértik a szocializmust és azon módon szocialistákká lesznek.

Mert mi egyéb volna, ha nem szocializmus, a kolozsvári, aradi, fővárosi, pozsoni, nagyvárosi és az ország összes ügyvédi kamaráinak az új polgári perrendtartás idézett része ellen való tiltakozásuk. Ezek után még csodálkozzék valaki, ha a szegény ember, kinek ellicizálják házat-földjét és kihuzzák feje alól a párnát, rá szánja magát a szocializmusra. Lám a nagyságos ügyvédek is ugyanezt csinálják, pedig az ő házukat és párnájukat ugyancsak nem bántja soha senki.

Urnapija Kolozsvárt

és a

Gotterhalte.

— Saját tudósítónktól. —

A szokásos szertartások között tartották meg tegnap délelőtt a főtéri róm. kath. templomban az Urnapját. Már kora reggel zöld ágakkal volt feldíszítve a főtér. és a templom környéke frissen kaszált füvel volt széthintve. Reggel kilenc órakor megkondultak a misére hívogató harangok s a templomban csakhamar kezdetét vette az ünnepélyes szent mise, melyen *Biró Béla* apát-plébános pontifikált fényes segédlettel.

A polgári hatóságok küldöttségei, a helyőrségi tisztikar és nagyszámu áhítatos közönség jelenlétében kezdődött meg a szertartás, mely tíz órakor pontban befejeződött és az Urnapi körmenet alakjában a főtér három oltáránál tovább folytatódott.

A templom bejáratával szemben az 51. cs. és kir. gyalog ezrednek egy disz százada állott és a mise főbb aktusai alkalmával disztüzeket adott. A templom bejáratánál levő vasrácszatoktól jobbra és balra köralakban a vadász zászlóalj által a rend fentartására kivezényelt vadászok, kik egyuttal a templom előtti térség szabadon tartására ügyeltek.

Mikor a körmenet a főtéren megindult, az iskolák növendékei elhelyezkedtek a felállított oltárokkal szemben, mialatt az 51. ezred zenekara a menet élén különböző indulókat játszott. A négy polgár által vitt baldachin alatt *Biró Béla* apát-plébános haladt az oltári szentséggel, utánna *Farkas Lajos*, *Ovári Kelemen* egyetemi professorok, a róm. kath. státus tagjai és a *Mária* társulat mentek.

Tizenegy óra után a körme-

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 Honi készítésű férfi öltöny 8 frt.

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 Honi készítésű felöltő 10 frt.

Telefon 471

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 Honi készítésű nadrág 2 frt.

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 Honi készítésű fiu öltöny 2 frt 50 kr.

Telefon 471

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 méter honi kelme 2 frt 50 kr.

Réti Sándornál

Deák Ferencz-utca 4 sz.

1 öltöny mérték szerint elkészítve 16 frt.

Telefon 147

net visszatért a templomba s ezzel a szertartás befejeződött.

Volt a tegnapi ünnepélynek egy kinos incidense is, mely úgy látszik minden évben és minden alkalommal ismétlődni fog. A *Gotterhalte*-t értjük, melyet a zenekar a disztüzelések után legalább ötször játszott, úgy, hogy a közönség mindannyiszor a legkellemetlenebb érzéseknek volt kitéve. Semmi kedvünk sincs izgalmakat felidézni a tegnapi kellemetlen incidens alkalmából, de kénytelenek vagyunk foglalkozni vele, miután tapasztaljuk, hogy nemcsak itt nálunk, hanem az ország minden részében felhangzik ez a dal a polgárság nyilvános összejövetelein, jóllehet sohasem kívántuk hallani és az undor fog el hangjaira, melyekkel egy időben sirba temették a nemzet legideálisabb törekvéseit.

Ha ötven esztendővel a 48-iki jogok kivívása után még mindig ott vagyunk, hogy nem tisztelik a polgárságnak ezt a jogos érzékenységét, akkor inkább ne vegye igénybe a plebániái hivatal a katonaság közreműködését, mely amugy is érzéketlen az öt fentartó polgárság kegyeletes érzéseivel szemben s mint a példák mutatják semmi közössége nincs a mi nemzeti törekvéseinkkel, melyek végtére is vannak olyan fontosak, mint a *Gotterhalte* hangjai mellett végbemenő parádék és disztüzek. Ezt a jó tanácsot, mint elkövetett példát, figyelmébe ajánljuk jövőre a kolozsvári plebániái hivatalnak.

Öngyilkos szerelmes pár.

Szerelmi tragédia a Hójába.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, június 6.

Megrendítő öngyilkosság történt tegnap délután a Hója erdőben. Az áldozat egy kolozsvári kereskedősegéd és egy ifju kolozsvári polgár leány, kik közös akarattal dobták el maguktól az életet. Szerelmesek voltak és azt képzelték, hogy az élet csak úgy ér valamit, ha egymáséi lehetnek azok, kik örök hűséget esküdtek egymásnak. Tegnap délután kimentek a Hója

erdőbe s ott a hol legsűrűbben ölelkeznek a fák s legkevésbé háborgatják a sötét gondolatokkal vívódó lelkeket, agyonlőtték magukat. A fiatal ember azonnal meghalt, a leány azonban még most is él, habár életben maradásához semmi remény nincsen. Mindketten nagy ismeretségnek örvendtek, úgy hogy mikor öngyilkosságuknak híre a városban elterjedt, a legnagyobb izgalom támadt az emberek között, kik a megrendítő katasztrófára nem voltak elkészülve. A szerelmes pár öngyilkosságáról a következőket írja tudósítónk:

A szerelmesek.

Harkányi Miklós kereskedősegéd a fiatal ember, ki a Rigó Árpád papirkereskedő üzletében volt alkalmazva. A leány neve *Rucska* Eliz és özv. *Puskás* Józsefnének, a minorita rendház szakácsnőjének fogadott leánya. Szinte más fél éve tartott közöttük az ismeretség, mely hova tovább mind bensőbb jelleget öltött. Hónapokkal ezelőtt már annyira bizalmas viszonyban voltak a fiatalok egymással, hogy *Harkányi* Miklós kijelentette, hogy habár *Tordán* lakó dús gazdag nagynénje más nőt szemelt ki számára, ő azért csak is *Rucska* Elizt fogja elvenni.

Ez év Márczius 17-én a következő táviratot kapta *Harkányi* Miklós *Tordárról*:

A reggeli vonattal bárhogyan is jöjj. Várlak.

Nénéd.

Harkányi Elis utazott *Tordára*, honnan csak napok múlva tért vissza. Mikor *Rucska* Elizzel találkozott igen meg volt törve és csak ennyit szólott:

— Azt akarják, hogy mást vegyek el. De én inkább meghalok, mintsem magát elhagyjam.

A leány még vigasztalni is próbálta a szomaru fiatal embert s azt mondta neki, hogy ne vegye lelkére a dolgot, hiszen úgy sem erőszakolhatnak reá olyan nőt a kit nem szeret. A vigasztalás, úgy látszik nem sokat használt, mert *Harkányi* Miklós állandóan öngyilkossági eszmékkel foglalkozott s még márczius havában elhatározta,

hogy megválnak az élettől. *Tard* czájában talált is a rendőség egy levelet, mely márczius végéről van keltezve és végrendeletét tartalmazza. Ebben az időben még csak magát akarta elpusztítani, erről tanuskodik a következő levél is, melyet *Winkler* Sándor nevű barátjához intézett, de nem küldött el címére.

Kedves Sándor.

Összes hátralevőségemet a következőképen hagyom:

1. *Rucska* Eliznek kisládámát és a benne valóságot.
2. Öcsémnek a ruháimat.
3. Neked a könyveimet.

Harkányi.

Az öngyilkosság természetesen elmaradt s a két szerelmes között levő viszony napról napra megerősödött. A napokban aztán megirt levelet kapott *Harkányi*, melyben *Tordán* lakó dús gazdag nénye tudatta, hogy az esetben, ha más leányt találna nőül venni és nem azt, a kit ő akar, legyen elkészülve rá, hogy ki fogja tagadni.

Rucska Emil tudomást szerzett a levélről s még aznap irt *Harkányi*hoz. A levél így szól:

Édes Mikinek.

Beteg vagyok, nagy beteg, de felkelek, mert beszélni akarok magával. Hallottam hogy *Tordáról* levelet kapott.

Az Isten szerelmére kérem jöjjön el délután két órakor. Sokat, nagyon sokat fogok beszélni.

Csókolja
Eliz.

Harkányi Miklós a levél kézhez vétele után azonnal *Rucska* Elizhez ment, a kivel hosszabban elbeszélgetett. Az öngyilkosságot körülbelül ekkor határozták el.

„Közös akarattal.“

Tegnap reggel kilenc-tíz órától kezdve nem látta senki a szerelmeseket. *Rucska* Eliz levelet hagyott hátra mostoha anyjának, melyben bocsánatot kér és tudatja, hogy ő és *Harkányi* „közös akarattal“ megválnak az élettől.

A szegény asszony lélekszakadva és kétségbeesve ment a rendőrségre, hogy az esetet bejelentse, de a szerelmesek holletére nézve nem tudott felvilágosítást adni.

Schiller Ede főkapitányi fogalmazó lovas rendőrököt küldött szét a határba, a kik másfél órai

kutatás után sem tudtak a szerelmesekre rátalálni. Délután fél négy órakor *Schiller* Ede fogalmazó, *Nagy* Kázmér rendőrségi tisztviselő és dr. *Tompa* János kimentek a Hója erdőbe, hol két és fél órai fáradságos keresgélés után végre rátaláltak a szerelmesekre.

A tragédia színhelyén.

A Hója erdő legtávolabbi részében, *Szász-Fenes* községtől alig negyed órányira van az a hely, hol a szerelmesek az öngyilkosságot elkövették. *Balog* Sándor vezette nyomra a rendőri kiküldötteket, kik mikor az eset színhelyére értek **megdöbentő és borzalmas látvány tárult eléjük.** *Harkányi* Miklós hanyatt fekve, véres ábrázattal, meghalva feküdt a földön. Jóbkezeiben görcsösen szorongatta a 9 milliméteres revolvert, melyből két töltény hiányzott. A golyó jobb halántékán hatolt be és a koponya csontot áttörve a fej felső részén jött ki.

Mellette feküdt, kissé oldalt dölve *Rucska* Eliz, **tágra meredt szemekkel, nehéz halálhörgések között.** *Harkányi* előbb őt lőtte meg csak azután irányozta maga ellen a gyilkos revolvert. A golyó a *Rucska* Eliz **nyakszirtjén felül hatolt be és a homlokcsonton jött ki, egy darab agyvelőt is kiszakítva.** Mikor a mentők megérkeztek, a szerencsétlen leány még mindig vonaglott és a hozzá intézett kérdésekre képtelen volt feleletet adni. A mentők beszállították az öngyilkosokat a klinikára, hol *Harkányi* Miklóst a a bonczatani intézetbe helyezték, *Rucska* Elizt pedig a sebészeti klinikára vitték, miután még nem szenvedett ki. Lapunk zártaig, mint értesítenek, még egy pillanatra sem tért magához s biztosra veszik, hogy órák múlva, legkésőbb a mai nap folyamán ő is meghal.

Az öngyilkos szerelmes pár iránt általános részvét uralkodik a városban. Ugy halljuk, hogy nagy pompával fogják a szerencsétleneket eltemetni.

H I R E K.

— **Dózsa** Endre alispán. Megírtuk, hogy *Dózsa* Endrét Kolozsmegye alispánjává választották, s *Dózsa* képviselő az új hivatalba már be is költözött. De *Dózsa* Endre még a képviselő-

A nyári zuhanyos torna fürdő megnyilt.

Elkülönített férfi és női osztály.

Ruhával 15 krajczár.

Ruha nélkül 10 krajczár.

ségről nem mondott le. Perczel Dezső képviselőházi elnök, az egyidőben képviselő és alispán ügyét áttette most a mentelmi bizottsághoz, mely a képviselőségről való lemondás ügyében közelebbről tanácskozni fog.

— **Elmaradt népnünpély.** A Vörös-Kereszt Egyesület által június hó 9-ére tervezett népnünpélyt közbejött akadályok miatt június 23-ára halasztották el.

— **Titkos értekezlet.** Kolozsvárt az utóbbi időben sürűen tartanak ugynevezett titkos értekezleteket a románok. Hogy azonban mennyire nem titkosak ezek az értekezletek, mi sem mutatja jobban, mint az a körülmény, hogy mi már harmadikban szereztünk tudomást róluk. Tegnap délelőtt 11 órától délután 2 óráig értekeztek a *Coroján* ügyvéd sétatér-utca házában, hol az ismert nevű oláh agitátorok közül többek között dr. csicsó *Pap István* (Arad.) dr. *Miháli Tivadar* (Deés.) dr. *Ratin János* (Nagy-Szeben.) *Barbu Partenie* (Szász-Régen.) *Paticza Rubin* (Gyulafehérvár.) dr. *Mannu Gyula* (Balázsfalva.) Részt vettek. A kolozsváriak közül állítólag *Podoba Vazul*, közjegyzői leghitelesített oláh mártir volt jelen az értekezleten, melyek az oláhok által elfoglalandó passzivitás dolgában tanácskoztak.

— **A sétatéri fák pusztítása.** Hogy mennyire nem törődik a sétatéri felügyelőség a város egyetlen nyári szórakoztató helyével, a sétatérrel, a mely peddig azon ezímen, hogy a sétaterek gondozása a szépitése nem riad vissza attól, hogy Pünkösdkor szedjen vámot az oda szorakozni menő szegényebb néposztálytól, kitünik a legszebb fájának már annyira elhanyagoltatott, hogy annak egyik 70—80-an ccm. átmérőjű vastag és nehéz ága letört, s éppen az uttestre esve egy kis gyermek mellett zuhant le, ki ott a kiállott ijedség következtében majdnem elájult.

— **Katholizáló iskola.** Nagy megütközéssel vettük azt a hirt, hogy a kolozsvári katolikus népiskolaigazgatósága arra kényszeríti az iskolát látogató más vallású növendékeket, hogy a katolikus szertásu istentiszteleteken az előirt alkalmakkor térdepeljenek. Ma a mikor törvényileg van kimondva, hogy senkire saját vallásával meg nem egyező vallásgyakorlatot rákényszeríteni nem szabad, legalább is

különös, hogy éppen az iskola, a mely a haladást van hivatva szolgálni, ilyen méltatlanul bánik el növendékeivel. Egyelőre nem igen akarunk hitelt adni a különös híreknek, de elvárjuk az iskola igazgatóságától, hogy a kényes kérdésben mielőbb nyilatkozzon fog.

— **Értesítés.** A kolozsvári m. kir. állami ipari szakiskolában az elméleti tárgyakból f. hó 8. 10 11-ik napján zárvizsgálatok tartatnak, melyen az érdeklődők szívesen láttatnak. Ugyanez alkalommal a tanulók rajzai is megtekinthetők. Kolozsvár 1901 június 5-én. Az igazgatóság.

— **Jégverem a lángok között.** Tegnap este párját ritkító eset adta elő magát Kolozsvárt. Ugyanis a városi sörház mellett levő jégverem ismeretlen okokból kigyuladt és porig égett. Annaira különös volt az eset, hogy senki sem akarta el hinni, s maga a tűzoltóság, rendőrség is csak ekkor vonult ki a helyszínre, midőn azt már megmenteni nem lehetett. A helyszínén konstataáltak a természettudományi esodát, hogy a jégverem csupa víz lett a pár órával azelőtt még sértetlen állapotban levő jégtáblákból.

— **A munkáttalanok nyilvántartása.** Széll Kálmán belügyminiszter. *Kolozsvármegye* törvényhatóságához leiratot intézett, a melyben elrendeli, hogy a munkakeresők nevét, foglalkozását és minőségét ezentul díjtalanul közöljék a vármegyei hivatalos lapok egy kizárólag e célra szolgáló rovatában. A kormányelnök ezzel meg akarja könnyíteni a munkaadó és munkakeresők között való érintkezést, viszont a munkáttalanokat arra utalja, hogy bajaik orvoslását a közhatalóságnál keressék.

Színház és Művészet.

Színházi műsor:

Szombat: Keresd a szived.
Vasárnap: Csokon szerzett vőlegény.

* **A kis alamuszi.** Szintén egyike azoknak az operetteknek, melyeknek a maguk idején bizonyos külső sikerük van, s azután mindenkorra elfelejtik őket. A „Kis alamuszi“ egykori külső sikerét annak köszönhetette, hogy a szövegében egy kis ötletesség van, és annak idején „a hazai ipar védelme“ jogcímmel megkegyelmezett a kritika az ilyen férezmunkáknak is. A zenéjéről azonban fenntartás nélkül konstataáltak, hogy egy eredeti taktus sem akad benne,

még véletlenül sem. De sőt azt is konstataáltak, hogy még mint plágiumis izléstelen. Szükségessé tartjuk mindezeket most újból felemlíteni, mert az igazgatóság a nyári színház műsorába vette fel a darabot. Azt hisszük, kár volt vele fáradozni, sokkal gazdaságosabb lett volna valami újabb dologgal foglalkozni.

Mindettől eltekintve azonban az előadás elég ügyes volt. Bárdi Gabi ugyan ismét eléggé monoton és modoros volt, de úgy látszik, hogy ez a modorosság az ő saját külön egyénisége. Szívesen említjük meg, hogy nagyon szépen festett a trikós szerepben. A Perényi Margit elég ügyes tánczát, Réti Lina énekét megtapsolta a közönség. Pap Miska mérsékelt sikerrel csinálta meg a hülye Tom alakját. Gyöngyi és Dezséri kitünően gondoskodtak a jó hangulatról. A darabot ma megismétlik.

Táviratok.

A burok győzelme

Budapest, június 6. Napnap után oly hírek érkeznek a Fokföldről, a melyek az angolok helyzetét Dél-Afrikában nagyon sötét színben festik. Ezt belátja már az angol sajtó nagy része is, mely újabban erős támadásokat intéz az egész háboru kapzsi és kufárlelkű — állítólagos okozója — Chamberlain ellen.

Az elkeseredettség az angol ujságokban fokozódott a vlakfonteini csata hírére. Itt **Delarey bur paracsnok tönkrevert egy angol dandárt**, a melynek Dixon tábornok volt a paracsnoka **s e vere séggel végzetesé tette az angolok helyzetét a bur földön.** Mig Delarey ilyen erős vágást mért az angol se regre, addig a másik bur tábornok, Kruitzinger, bevette Jamestownt és **két órai erős harc után lefegyverezte a városi őrseget.** Ez a burok legújabb diadala.

Munkás ünnep Kassán.

Kassa, június 6. A kassai munkásbetegsegélyző-egyesület ma

tartotta fennállásának negyedszázados jubileumát. Délelőtt disz-istenisztelet majd *Széchy* főispán elnöklésével diszközgyűlés volt és délután nagy népnünpély a Széchenyi-ligetben.

Pénzhamisító korcsmáros.

Szeged, június 6. Mayer szegedi vaskereskedőnél az utóbbi időben rendkívül sok horganyt vásároltak — körülbelül 6 mázsát — a Szeged mellett levő Gyala községből való emberek. A rendőrségnek feltűnt ez a dolog és a gyalai korcsmárost, aki a napokban Szegeden járt horganyért, letartóztatták. A korcsmáros bevallotta, hogy a horganyt *pénzgyártásra* szánta. Egy társát szintén letartóztattak. Valószínűleg nagyobb pénzhamisító bandának jöttek nyomára.

Égő erdők.

Budapest, június 6. Liptó-Szent-Miklósról jelentik: Égő erdőségek tartják izgalomban Liptó vármegye helyi lakóit. Harmadnapja már, hogy a turapataki erdő lángban áll, **eddig 78 hold éget le, a minap a szinelniczi valamint a dubravai erdők égtek.** Részben magánbirtokosok, részben pedig községek károsodtak. A rendkívüli szárazság és vízhiány miatt az oltás szinte lehetetlen, bár a hatóságok mindent elkövetnek a tűz elfojtására. Az eddig elpusztult erdőterület mintegy 200 hold.

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, péntek, jun. 7-én.

A kis alamuszi.

Eredeti operette 3 felv. Irta és zenéjét szererezte: ifj. Bokor J.

SZEMÉLYEK:

De Chateau Renard vicomte — — — Z. Bárdi G.
Saint Remy — — — Kassai K.
De la Tremvile — — — Gabányi L.
Mervilleux Roland Váradí M.
Mac Donald — — — Gyöngyi I.
Sarah, neje — — — Perényi M.
Mary — — — — Réti Lina.
Tom — — — — Papp M.
Rettenetes — — — — Dezséri Gy.

Kezdeté fél 8, vége 10 órakor.

Felelős szerkesztő: **Sebő József.**

Kiadja: a „Gutenberg“ nyomda.

Kerékpárok, varrógépek és az összes felszerelési cikkek a legjutányosabb árban, a legjobb minőségben és a legnagyobb választékban kaphatók

GRÓSZ FRIGYES

gyári nagyraktárában, Egyetem-utcza 2. (Torda-u.) New-York szálloda mellett.



OLCSÓ ARJEGYZÉK.



| | | | |
|--|----------|--|------------|
| Egy pár gyerek harisnya | 10 krtól | Egy drb fehér saten napernyő női | 1.35 krtól |
| Egy pár női egész kötött harisnya | 20 " | Egy drb selyem napernyő színes | |
| Egy férfi egész kötött harisnya | 15 " | és fekete | 1.70 " |
| Egy női czérna keztyű | 16 " | Egy napernyő újdonság esikos saten | 80 " |
| Egy női glacé bőr keztyű | 50 " | Egy drb glott esőernyő | 1.80 " |
| Egy férfi glacé bőr keztyű | 75 " | Egy drb selyem esőernyő | 1.70 " |
| Egy drb igen jó női mider | 45 " | Egy bő mosó kötény csipkével | 30 " |
| Egy drb czérna fejkendő | 22 " | Egy drb diszes gyerek köntös | 55 " |
| Egy drb saten fejkendő | 13 " | Egy öltözék fiu ruha | 1.20 " |
| Egy férfi gatyá | 35 " | Egy öltözék fiu ruha gyapjuból | 1.50 " |
| Egy drb férfi sapka selyem | 25 " | Egy drb női vászon ing | 50 " |
| Egy drb férfi sapka mosó | 25 " | Egy pár női torna czipő | 75 " |
| Egy drb fiu sapka mosó | 18 " | Egy pár női fél brünner czipő | 1.70 " |
| Egy drb fiu-öv | 20 " | Egy pár női fél brünner szeges | 1.90 " |
| Egy drb női bőr-öv | 20 " | Egy pár női fél bőr czipő szeges | 1.85 " |
| Egy drb női gyöngy-öv | 30 " | Egy pár női czugos bőr czipő | 2.30 " |
| Egy drb divatos férfi kalap minden színben | 1.— | Egy pár női füzös bőr czipő | 2.70 " |
| Egy fiu szalma kalap | 15 " | Egy pár női Chovro füzös czipő | 3.10 " |
| Egy drb kitűnő férfi ing | 1.10 | Egy drb olajos paplan | 4.10 " |
| Egy drb mintázott saten ing | 85 " | Egy drb olajos paplan | 1.80 " |
| Egy drb férfi gallér | 13 " | Egy drb gyapju saten paplan | 3.50 " |
| Egy drb férfi gallér színes | 16 " | Egy drb női blouz | 75 " |
| Egy pár férfi kézelő színes és fehér | 25 " | Egy drb női blouz Zephírből | 1.60 " |
| Egy drb fekete glott napernyő | 95 " | Egy drb női blouz piketből | 2.20 " |
| | | Egy drb női blouz Glottból | 2.— " |

BENIGNI ZS.

3—15

uri- és női divatárak üzletében, Wesselényi Mikós-utca 4. sz.

A borfogyasztó közönség érdekében!

Van szerencsém tudomására hozni a t. cz. borfogyasztó közönségnek, hogy **25—30 ezer liter erdélyi hegyaljai alsó-gáldi karczos vízhez való jó, tiszta borral rendelkezem**, melyet a t. cz. közönségnek háztól elhordva literenként 36 krban, helyiségfogyasztva, pedig literenként 40 krban tisztán kezelve, pontosan kiszolgálók.

5 literen felüli vételnél **házhoz is szállítom**. Megrendelhető telefonon is. — **Telefon-szám 458.**

Teljes tisztelettel

Manás József,

Zöldfa fogadós.

5—25

Radák-u. 1. (Ezelőtt Hidfő-u.)

Amerikai nagy áruház

DICK VILMOS és TÁRSA fiókja
Wesselényi Miklós-utca 5. szám.

Nagy maradék árusítás.

A következő áruk kerülnek a mai napon eladásra:

Kreton, saten, voile zephir, köper-pique, kanavász szöttes, vásznak és mindennemű ruhaszövetek a lehető

legolcsóbb árak mellett

Nagy blouse Occasio!

3—10

Építész és építetők figyelmébe!

A kezelésünk alatt álló „Kolozsvári téglagyár r. t.“ Rákóczi uti gőztégla telepén felhalmozódott **fali géptégla** készletünket kiárusítani óhajtván, annak árát

ezrenként 12—13 forintban állapítottuk meg.

Mig a két millió darab készletből tart, ki-ki igyekezzék e rendkívüli kedvező áron szükségletét kielégíteni.

Tégla utalványok válthatók: irodánkban Jókai-utca 3 sz. emelet.

2—2

A kolozsvári Szt.-Györgyhegyi téglagyár részvénytársaság igazgatósága.

SZILÁGYI SÁNDOR ÉS TÁRSA

vizvezeték, csatornázás és cement ipar vállalat,
Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18. sz. Az „Angol Királynő“ szállodával szemben.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, miszerint a Wesselényi Miklós utca 18 sz. alatt egy a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő **vizvezeték, csatornázás és cement iparvállalatot**

nyitottunk. Főtörekvésünk lévén, hogy a n. é. közönség a vizvezeték és csatornázás körül felmerült hiányok gyakori zavarok (folyás dugolás, stb.) következtében beálló zaklatásoktól, kellemetlenségektől s felesleges kiadásoktól megóvassék; egy **Kolozsvárt még eddig nem létező** újítást a vizvezetési és csatornázási berendezéseknek évi átalány mellett való kezelést létesítettünk, még pedig a következő árak mellett:

| | |
|--------------------------------|----------|
| 1 fürdőszoba után | 8 korona |
| 1 closet után | 8 korona |
| 1 házi közkut után | 4 korona |
| 1 konyha kagyló után | 4 korona |

Ezen összegek lefizetése ellenében kötelezzük magunkat a berendezésben felmerülő mindenemű javítást a leggyorsabban — más díj lefizetése nélkül — eszközölni s a berendezést mindig használható állapotban tartani. — Egyszersmind elvállalunk a vizvezeték és csatornázás körébe tartozó minden munkát legujabb, leggyorsabb s minden követelménynek megfelelő kivitelben és a legolcsóbb árban.

Költségtervezeteket díjmentesen készítünk.

Végül legyen szabad az e téren szerzett sok évi tapasztalatunk s már ismert szak-tudásunkra hivatkozva, a n. é. közönség szives pártfogásáért esedezünk kiváló tisztelettel

Szilágyi Sándor és Társa.

5—6

Párisi nagy áruház

Wesselényi Miklós (Hid-u.) volt „Erdélyi kávéház“ helyiségben.

Van szerencsém a n. é. vevő közönséget értesíteni, hogy megint sikerült egy nagyobb

olcsó bevásárláshoz

jutnom és abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a következő olcsó árakban árusíthatók:

| | | |
|---------------------|----------------|--------|
| Francia batiszt ára | 65, nálam csak | 38 kr. |
| Finom delain | 65, „ „ | 40 „ |
| Cosmanosi Denise | 45, „ „ | 33 „ |
| Finom fehér pique | 56, „ „ | 35 „ |
| Női szövetek | 2.40, „ „ | 1.10 „ |
| Rumburgi vászon | 48, „ „ | 24 „ |

Gloria selyem minden létező színben nálam csak 79 kr., még sok itt fel nem sorolható árukat a lehető legolcsóbban nálam beszerezhetők. Teljes tisztelettel

Baumzweig Emil.

a „Párisi áruház“ tulajdonosa.

2—3